

## 6-36x56 CM II High Performance - 6-36x56 CM II High Performance LPI GR<sup>2</sup>ID 0,05 mrad cw MT II MTC LT / DT II+ ZC LT

The 6-36x56 CM II High Performance from Schmidt and Bender is a high-end precision riflescope engineered for medium to extreme long-range engagement. With a magnification range of 6–36x and a large 56 mm objective lens, it delivers outstanding clarity, resolution, and flexibility across demanding shooting scenarios. Its optical design provides an exceptionally large field of view for a scope in this class — even at the lowest magnification (6x), it outperforms many 5–25x scopes in terms of visual coverage. Advanced coatings ensure light transmission well over 90 %, enabling superb image brightness and contrast in challenging lighting conditions.

NO IMAGE  
AVAILABLE

Built on a 34 mm main tube, the scope is compact yet robust, with a length of approximately 390 mm and weight around 940 to 995 g, depending on configuration. Eye relief is generous at 90 mm, ensuring comfortable and safe use across rifle platforms. The turret system offers very large internal adjustment ranges (over 40 mrad, approx. 395 cm elevation at 100 m) and fine click values (e.g., 0.5 cm/100 m), making it well suited for precision ballistic correction at long distances. Side parallax adjustment and the integrated LPI system (illumination integrated into the parallax knob) enhance ease of use and compatibility for left-hand shooters.

### Key Specifications:

Magnification: 6–36x

Objective Lens Diameter: 56 mm

Main Tube Diameter: 34 mm

Field of View (approx.): 7.3–1.3 m @100 m

Exit Pupil: approx. 8.3–1.6 mm

Eye Relief: 90 mm

Click Value: approx. 0.5 cm @100 m (configuration-dependent)

Internal Elevation Adjustment: approx. 395 cm @100 m

Weight: approx. 940–995 g

Transmission: >90 %

Tube Diameter: 34 mm

Length: approx. 390 mm

Reticle and Turret Configurations: Various high-end match/tactical setups available

This scope is designed for marksmen, competition shooters, and professionals who demand the highest optical clarity, mechanical robustness, and long-range capability from one flagship optic.

### Attributes

- Name: 6-36x56 CM II High Performance LPI GR<sup>2</sup>ID 0,05 mrad cw MT II MTC LT / DT II+ ZC LT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2016035
- Mfr. No.: 16A-911-422-I6-H6
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm

- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537070545

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 6-36x56 CM II High Performance Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for 6-36x56 CM II High Performance Riflescope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 6-36x56 CM II High Performance](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il 6-36x56 CM II High Performance](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for 6-36x56 CM II High Performance Kikkertsikte](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lunety Schmidt and Bender 6-36x56 CM II High Performance](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 6-36x56 CM II High Performance Kiikaritähäimelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 CM II High Performance](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro 6-36x56 CM II High Performance](#)

# Sicherheitshinweise für das 6-36x56 CM II High Performance Zielfernrohr

## Einleitung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für das 6-36x56 CM II High Performance Zielfernrohr von Schmidt und Bender. Diese Anleitung enthält wichtige Informationen, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv verwenden kannst. Bitte lies alle Abschnitte sorgfältig durch.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende das Zielfernrohr nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halte das Zielfernrohr außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unsachgemäßer Handhabung.
- Überprüfe regelmäßig das Zielfernrohr auf Beschädigungen. Bei Anzeichen von Beschädigungen verwende das Produkt nicht weiter.
- Achte darauf, dass das Zielfernrohr nicht extremen Temperaturen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wird, um die Funktionalität nicht zu beeinträchtigen.
- Informiere dich über die gesetzlichen Bestimmungen in deinem Land bezüglich des Besitzes und der Verwendung von Zielfernrohren.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle sicher, dass das Zielfernrohr korrekt auf deinem Gewehr montiert ist, um ein sicheres Schießen zu gewährleisten.
- Verwende immer die richtige Munition für dein Gewehr und achte darauf, dass sie mit dem Zielfernrohr kompatibel ist.
- Achte beim Zielen und Schießen darauf, dass sich niemand im Schussfeld befindet.
- Halte das Zielfernrohr sauber und frei von Schmutz, um eine klare Sicht zu gewährleisten.
- Verwende beim Anpassen der Turrets die richtigen Werkzeuge, um Beschädigungen zu vermeiden.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Montage des Zielfernrohrs:

- Stelle sicher, dass das Gewehr sicher auf einem stabilen Untergrund liegt.
- Montiere das Zielfernrohr gemäß den Herstelleranweisungen auf der Picatinny oder Weaver-Schiene.
- Überprüfe die Ausrichtung des Zielfernrohrs und ziehe die Montageschrauben gleichmäßig fest.

### 2. Einstellung der Optik:

- Stelle die Vergrößerung auf die gewünschte Stufe ein.
- Justiere die Parallaxeneinstellung, um eine klare Sicht zu erzielen.
- Nutze die Turrets für Höhen- und Seitenanpassungen, um das Zielfernrohr auf die Zielentfernung einzustellen.

### 3. Nutzung des Zielfernrohrs:

- Nimm eine stabile Schießposition ein und ziele auf dein Ziel.
- Achte darauf, dass dein Finger nicht am Abzug ist, bis du bereit bist zu schießen.
- Nach dem Schuss überprüfe das Zielfernrohr auf Funktionsfähigkeit und Klarheit.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge das Zielfernrohr und seine Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronik und Gefahrstoffe.
- Bringe das Produkt zu einem autorisierten Recyclingzentrum oder einer Sammelstelle für elektronische Geräte.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder an den Händler, bei dem du das Zielfernrohr erworben hast.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise dazu dienen, deine Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten. Halte dich immer an die Anweisungen und Richtlinien, um ein sicheres und effektives Schießen zu gewährleisten.

# Safety Instruction Guide for 6-36x56 CM II High Performance Riflescope

## Introduction

Thank you for choosing the 6-36x56 CM II High Performance Riflescope from Schmidt and Bender. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your riflescope. Please read this guide carefully before using the product.

## General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure safe use of the riflescope by following all instructions and guidelines provided in this manual.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any recalls or safety notices related to this product. If a recall occurs, follow the instructions provided for returning or repairing the product.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the platform complies with safety requirements similar to those of physical stores.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for children. Keep out of reach of minors to avoid potential hazards.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please refer to the designated contact point provided by the manufacturer or retailer.
- **Rapid Alerts:** Check the EU Safety Gate platform regularly for updates on product safety and recalls.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Handling:** Always handle the riflescope with care. Avoid dropping or exposing it to extreme conditions.
- **Mounting:** Ensure the riflescope is securely mounted to the firearm according to the installation instructions.
- **Eye Protection:** Always wear appropriate eye protection when using firearms equipped with this riflescope.
- **Environmental Conditions:** Do not use the riflescope in extreme weather conditions (e.g., heavy rain, snow, or fog) unless it is rated for such use.
- **Cleaning and Maintenance:** Use only recommended cleaning materials and methods to maintain the optical surfaces and mechanical components.
- **Sight Adjustment:** Make adjustments to the turrets and focus only when the firearm is pointed in a safe direction and not loaded.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Gather all necessary tools and equipment for mounting the riflescope.
- Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.

### 2. Mounting the Riflescope:

- Attach the mounting rings to the rifle's scope base according to the manufacturer's instructions.
- Place the riflescope in the rings and tighten the screws evenly to secure it in place.
- Ensure the riflescope is level and aligned with the barrel of the firearm.

### 3. Adjusting the Riflescope:

- Set the magnification to the desired level before taking any shots.

- Adjust the parallax and focus as necessary for optimal clarity.
- Use the turret system to make precise elevation and windage adjustments.

#### 4. **Using the Riflescope:**

- When ready to shoot, ensure that the area is clear of obstructions and that you have a safe backdrop.
- Look through the riflescope and adjust your aim as needed.
- Take the shot only when you are confident in your aim and the safety of your surroundings.

#### 5. **PostUsage Care:**

- After use, clean the lenses with a soft, lintfree cloth.
- Store the riflescope in a dry, cool place, preferably in a protective case.

## **Disposal Instructions**

- **Environmental Responsibility:** Dispose of the product in accordance with local regulations for electronic waste.
- **Packaging:** Recycle packaging materials where possible to minimize environmental impact.
- **NonFunctional Products:** If the riflescope becomes nonfunctional, do not attempt to repair it yourself. Contact a qualified professional for assistance.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the use or safety of your 6-36x56 CM II High Performance Riflescope, please refer to the contact information provided by the retailer or manufacturer. Always ensure you have the latest information and support regarding your product.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Enjoy your shooting experience with the 6-36x56 CM II High Performance Riflescope.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el 6-36x56 CM II High Performance de Schmidt y Bender. Este visor de alta precisión está diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en situaciones de tiro a media y larga distancia. Es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso para garantizar una experiencia segura y efectiva.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el visor se utilice de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Mantén el visor fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Inspecciona el visor regularmente para detectar daños o desgaste.
- No utilices el visor si está dañado.
- Almacena el visor en un lugar seco y protegido de la luz solar directa.
- Usa el visor solo con armas de fuego que sean compatibles y que estén en buenas condiciones.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales sobre el uso de armas y equipos de tiro.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de lesiones o daños:** Evita apuntar el visor hacia ti o hacia otras personas.
- **Condiciones climáticas:** No utilices el visor en condiciones meteorológicas extremas que puedan afectar su rendimiento.
- **Uso de la iluminación:** Asegúrate de que el sistema de iluminación LPI esté apagado cuando no lo necesites para evitar distracciones.
- **Ajustes de paralaje:** Ajusta el paralaje correctamente para evitar errores de puntería.
- **Ajustes del turrete:** Realiza ajustes solo cuando sea necesario y asegúrate de que estén bien asegurados después de cada uso.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del visor:

- Coloca el visor en el riel del arma de fuego, asegurándote de que esté alineado correctamente.
- Utiliza los anclajes y tornillos proporcionados para fijar el visor de manera segura.
- Asegúrate de que el visor esté nivelado antes de apretar los tornillos.

### 2. Uso del visor:

- Ajusta la magnificación según sea necesario utilizando el anillo de ajuste.
- Utiliza el ocular para enfocar la imagen y obtener una vista clara.
- Realiza los ajustes de elevación y deriva según sea necesario, utilizando los turretes.
- Verifica el campo de visión y ajusta el paralaje para obtener la mejor imagen.

### 3. Mantenimiento:

- Limpia el lente con un paño suave y limpio para evitar rayones.
- Evita el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar el recubrimiento del lente.
- Almacena el visor en su estuche o funda cuando no esté en uso.

## Instrucciones de Eliminación

Al final de la vida útil del visor, asegúrate de desecharlo de manera responsable. Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de equipos ópticos y electrónicos. No tires el visor en la basura común.

## **Información de Contacto para Más Soporte**

Para obtener más información sobre el uso seguro y responsable del visor, consulta el sitio web del fabricante o contacta a su servicio de atención al cliente. También puedes reportar productos inseguros y accidentes a las autoridades locales.

Recuerda siempre seguir estas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz de tu visor 6-36x56 CM II High Performance.

# Guide de Sécurité pour le 6-36x56 CM II High Performance

## Introduction

Le 6-36x56 CM II High Performance de Schmidt et Bender est une lunette de tir de haute précision, conçue pour des engagements à moyenne et longue distance. Afin d'assurer une utilisation sûre et optimale de ce produit, il est important de suivre les directives de sécurité cidessous.

## Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que la lunette est utilisée conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état de la lunette pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne laisse pas la lunette à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- En cas de dysfonctionnement, cesse immédiatement l'utilisation et contacte un professionnel.
- Informe toi sur les risques potentiels associés à l'utilisation de la lunette.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Montage** : Assuretoi que la lunette est correctement montée sur l'arme. Un montage incorrect peut entraîner des accidents.
- **Visée** : Ne vise jamais une cible que tu n'as pas l'intention de tirer. Sois toujours conscient de ton environnement.
- **Conditions Météorologiques** : Évite d'utiliser la lunette dans des conditions extrêmes qui pourraient affecter sa performance.
- **Nettoyage** : Utilise des produits appropriés pour le nettoyage des lentilles. Évite les solvants agressifs qui pourraient endommager les revêtements.
- **Transport** : Transporte la lunette dans un étui de protection pour éviter les chocs et les rayures.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### Installation

#### 1. Préparation :

- Assuretoi d'avoir tous les outils nécessaires avant de commencer l'installation.
- Lis le manuel d'utilisation pour te familiariser avec les composants.

#### 2. Montage :

- Fixe la lunette sur le rail de montage de l'arme en utilisant les vis fournies.
- Vérifie que la lunette est bien alignée et sécurisée.

#### 3. Réglage :

- Ajuste la hauteur et le parallaxe selon tes préférences.
- Effectue des tests de tir pour affiner les réglages.

### Utilisation

#### • Ajustement de la Mise au Point :

- Utilise la molette de mise au point pour obtenir une image claire.

- **Réglage des Turrets :**

- Utilise les turrets pour effectuer des ajustements de tir. Prends en compte les valeurs de clic pour des corrections précises.

- **Utilisation de l'Illumination :**

- Active le système LPI pour une meilleure visibilité dans des conditions de faible luminosité.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Ne jette pas la lunette avec les déchets ménagers.
- Consulte les réglementations locales concernant l'élimination des équipements électroniques.
- Si la lunette est endommagée ou hors d'usage, contacte un centre de recyclage agréé pour une élimination appropriée.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

- Pour toute question ou préoccupation, n'hésite pas à consulter le site web du fabricant ou à contacter un revendeur agréé.

En suivant ces directives, tu contribues à un usage sûr et efficace de la lunette 6-36x56 CM II High Performance.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il 6-36x56 CM II High Performance

## Introduzione

Grazie per aver scelto il 6-36x56 CM II High Performance di Schmidt e Bender. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni elevate in scenari di tiro a lungo raggio. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in conformità con le leggi e i regolamenti locali.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili o malfunzionamenti.
- Mantieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Uso Responsabile:** Utilizza il prodotto solo per scopi legittimi e in ambienti sicuri.
- **Controllo della Vista:** Verifica sempre l'area circostante prima di sparare per evitare incidenti.
- **Regolazioni:** Effettua le regolazioni del reticolo e delle torrette solo quando il prodotto è in posizione sicura e non è in uso.
- **Illuminazione:** Utilizza il sistema di illuminazione integrato in condizioni di scarsa visibilità per garantire una visione chiara.
- **Manutenzione:** Pulisci regolarmente l'obiettivo e il tubo principale per mantenere la qualità ottica.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

- **Installazione:**

1. Monta il cannocchiale su un supporto compatibile seguendo le istruzioni del produttore del supporto.
2. Assicurati che il cannocchiale sia fissato saldamente e che non ci siano movimenti.
3. Regola il cannocchiale in modo che sia allineato con la canna dell'arma.

- **Uso:**

1. Accendi il sistema di illuminazione se necessario.
2. Regola il livello di ingrandimento desiderato utilizzando la manopola di ingrandimento.
3. Utilizza il sistema di regolazione della parallasse per adattare la visione in base alla distanza del bersaglio.
4. Controlla il campo visivo e assicurati che l'immagine sia chiara e nitida.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti ottici e dei materiali di imballaggio.
- Non gettare il prodotto nell'indifferenziato; verifica se ci sono punti di raccolta specifici per il riciclo degli strumenti ottici.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per domande relative alla sicurezza e all'uso del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti al momento del contatto.

# Bruksanvisning for 6-36x56 CM II High Performance Kikkertsikte

## Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av 6-36x56 CM II High Performance kikkertsikte fra Schmidt og Bender. Dette kikkertsiktet er designet for presise langdistanse skyteoppgaver og gir enestående optisk klarhet og ytelse. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid kikkertsiktet i henhold til produsentens retningslinjer for å unngå skader.
- Oppbevar kikkertsiktet utilgjengelig for barn og andre sårbare grupper.
- Kontroller kikkertsiktet regelmessig for skader eller slitasje før bruk.
- Unngå å bruke kikkertsiktet under ugunstige værforhold som kraftig regn eller snø, med mindre det er spesifisert som vanntett.
- Vær oppmerksom på at feil bruk kan føre til ulykker og skader.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg for at kikkertsiktet er riktig festet til riflen før bruk.
- Juster alltid øyeavstanden (eye relief) til en trygg og komfortabel posisjon før du ser gjennom kikkertsiktet.
- Bruk alltid ørebeskyttelse når du skyter, spesielt ved bruk av kraftige våpen.
- Unngå å sikte på mennesker eller dyr, og sørg for at skyteområdet er klart før du avfyrer.
- Bruk kikkertsiktet kun til sitt tiltenkte formål; det er ikke ment for annen bruk.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Installasjon av kikkertsiktet:

- Fest kikkertsiktet til riflen ved hjelp av passende monteringsfester.
- Sørg for at kikkertsiktet er justert i forhold til riflen for optimal presisjon.
- Kontroller at alle skruer og fester er stramme før bruk.

### 2. Bruk av kikkertsiktet:

- Juster forstørrelsen (magnification) til ønsket nivå (6-36x).
- Fokuser kikkertsiktet ved å dreie på justeringsknappen til bildet er klart.
- Bruk parallaxjusteringen for å sikre nøyaktighet ved forskjellige avstander.
- Juster turrets for høyde og vind for å kompensere for avstand og værforhold.

### 3. Vedlikehold av kikkertsiktet:

- Rengjør objektivet og okularet med en myk, ren klut for å fjerne støv og smuss.
- Oppbevar kikkertsiktet i en beskyttende pose eller etui når det ikke er i bruk.

## Avfallsinstruksjoner

- Kikkertsiktet og dets komponenter skal ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering vedrørende elektronisk avfall og optiske produkter.
- Kontakt lokale myndigheter for informasjon om miljøvennlig avhending.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

- For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet, bruk eller vedlikehold av kikkertsiktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der produktet ble kjøpt.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre trygg og effektiv bruk av ditt 6-36x56 CM II High Performance kikkertsikte. Takk for at du valgte Schmidt og Bender!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lunety Schmidt and Bender 6-36x56 CM II High Performance

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety Schmidt and Bender 6-36x56 CM II High Performance. Ten produkt jest zaprojektowany z myślą o precyzyjnym strzelaniu na średnie i długie dystanse. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie oraz maksymalną wydajność, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa.

## Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Przed użyciem lunety, upewnij się, że jest ona prawidłowo zainstalowana na broni.
- Zawsze traktuj broń jako załadowaną, nawet jeśli jesteś pewien, że jest pusta.
- Używaj lunety tylko w odpowiednich warunkach oświetleniowych, aby uniknąć uszkodzenia wzroku.
- Regularnie sprawdzaj lunetę pod kątem uszkodzeń oraz luzów w mocowaniach.
- Nie używaj lunety, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości w działaniu.
- Przechowuj lunetę w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj lunety zgodnie z jej przeznaczeniem, unikając nieautoryzowanych modyfikacji.
- Zachowaj ostrożność podczas regulacji turrety, aby uniknąć przypadkowego przestawienia ustawień.
- Używaj okularów ochronnych, jeśli to konieczne, aby chronić oczy przed odłamkami.
- Nie spoglądaj przez lunetę w kierunku źródeł intensywnego światła, takich jak słońce, aby uniknąć uszkodzenia wzroku.
- Regularnie czyszcz lunetę zgodnie z zaleceniami producenta, aby zapewnić jej długotrwałe działanie.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Montaż lunety:

- Upewnij się, że broń jest wyłączona i bez amunicji.
- Zamontuj lunetę na szynie montażowej, używając odpowiednich śrub i narzędzi.
- Sprawdź, czy luneta jest stabilnie zamocowana i nie ma luzów.

### 2. Ustawienie lunety:

- Ustaw lunetę na niską magnifikację (6x) przed przeprowadzeniem kalibracji.
- Skorzystaj z instrukcji dotyczących regulacji turrety, aby dostosować wysokość i boczne ustawienia.
- Sprawdź pole widzenia, aby upewnić się, że jest odpowiednie dla Twojego stylu strzelania.

### 3. Użytkowanie lunety:

- Przyjrzyj się celowi przez lunetę i dostosuj magnifikację w razie potrzeby.
- Korzystaj z systemu LPI, aby dostosować podświetlenie siatki celowniczej.
- Regularnie kontroluj ustawienia lunety podczas strzelania, aby zapewnić precyzyjne trafienia.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj opakowania i materiały zgodnie z lokalnymi przepisami o odpadach.
- Nie wyrzucaj lunety do zwykłych odpadów. Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów niebezpiecznych w celu uzyskania informacji na temat utylizacji.

- Upewnij się, że wszelkie akcesoria, które są usuwane, są traktowane zgodnie z odpowiednimi przepisami.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w Twoim regionie.

Pamiętaj, aby zawsze postępować zgodnie z powyższymi wytycznymi, aby zapewnić sobie oraz innym bezpieczeństwo podczas korzystania z lunety Schmidt and Bender 6-36x56 CM II High Performance.

# Turvallisuusohjeet 6-36x56 CM II High Performance Kiikaritähkäimelle

## Johdanto

Tervetuloa 6-36x56 CM II High Performance kiikaritähkäimen käyttöohjeisiin. Tämä opas on tarkoitettu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja miellyttävän kokemuksen.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että kiikaritähkäin on asennettu oikein ja turvallisesti ennen käyttöä.
- Tarkista aina kiikaritähkäimen kunto ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Älä käytä kiikaritähkäintä, jos se on vaurioitunut tai viallinen.
- Pidä kiikaritähkäin poissa lasten ulottuvilta.
- Varmista, että kiikaritähkäin on käytössä vain laillisten ja turvallisten ampumaaseiden kanssa.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä kiikaritähkäintä vain koulutettujen ampujien tai asiantuntevien käyttäjien toimesta.
- Älä koskaan suuntaa kiikaritähkäintä ihmisiin tai eläimiin, ellei se ole osa valvottua ampumatilannetta.
- Muista tarkistaa ympäristösi ennen ampumista varmistaaksesi, ettei kukaan ole vaarassa.
- Varmista, että kiikaritähkäimen säätöjen ja käytön ymmärtäminen on hallussa ennen ampumista.
- Käytä kiikaritähkäintä vain säännellyissä ja turvallisissa ampumapaikoissa.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että kiikaritähkäin on asennettu tukevasti aseeseen.
- Seuraa valmistajan ohjeita asennuksessa varmistaaksesi, että kaikki osat ovat oikein paikallaan.
- Tarkista, että kiikaritähkäimen linssit ovat puhtaat ja vapaat naarmuista.

### 2. Käyttö

- Säädä suurennusta tarpeen mukaan (6-36x).
- Varmista, että silmäetäisyys on 90 mm, jotta voit käyttää kiikaritähkäintä mukavasti.
- Käytä turvavarusteita, kuten kuulosuojaimia ja suojalaseja, ampumisen aikana.
- Hyödynnä kiikaritähkäimen parallaxsäätöä ja LPIjärjestelmää (valaistus parallaxnupissa) parantaaksesi käyttömukavuutta.

## Hävittämisohteet

- Kiikaritähkäin ja sen osat tulee hävittää paikallisten ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti.
- Älä hävitä kiikaritähkäintä tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätemanagementiasiantuntijoihin saadaksesi ohjeita turvalliseen hävittämiseen.

## Lisätietoja ja tuki

- Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja kiikaritähkäimen käytöstä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetouutiset.

## **Yhteenveto**

6-36x56 CM II High Performance kiikaritähntäin on suunniteltu tarjoamaan huipputason suorituskykyä ja tarkkuutta. Noudata yllä olevia turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen. Muista, että turvallisuus on aina etusijalla ampumisen aikana.

# Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 CM II High Performance

## Introduktion

Tack för att du valt 6-36x56 CM II High Performance från Schmidt and Bender. Denna högkvalitativa kikarsikte är utformad för att ge exceptionell optisk klarhet och prestanda vid medel till långdistansskytte. För att säkerställa säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid kikarsiktet enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att kikarsiktet är korrekt installerat och justerat innan användning.
- Håll alltid kikarsiktet och vapnet i en säker riktning.
- Använd skyddsglasögon för att skydda ögonen vid skytte.
- Håll kikarsiktet rent och fritt från skräp för att säkerställa optimal prestanda.
- Rapportera eventuella defekter eller skador på kikarsiktet till en auktoriserad återförsäljare.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att kikarsiktet är ordentligt fäst vid vapnet innan varje användning.
- Var medveten om omgivningen och andra personer i närheten när du använder kikarsiktet.
- Använd endast kikarsiktet för avsett ändamål; undvik att använda det för andra aktiviteter.
- Undvik att rikta kikarsiktet mot starka ljuskällor, vilket kan skada ögonen och kikarsiktet.
- Justera ögonavståndet noggrant för att undvika ögonskador.
- Förvara kikarsiktet på en säker plats när det inte används, särskilt om barn är i närheten.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av kikarsiktet:

- Montera kikarsiktet på vapnet enligt tillverkarens anvisningar.
- Se till att kikarsiktet är korrekt justerat för att säkerställa noggrannhet.
- Kontrollera att alla skruvar och fästen är åtdragna ordentligt.

### 2. Justering av kikarsiktet:

- Justera för elevation och vindriktning enligt anvisningarna i produktmanualen.
- Använd turretsystemet för finjustering av sikteinställningar.

### 3. Användning av kikarsiktet:

- Rikta kikarsiktet mot målet och justera för att få en tydlig bild.
- Använd den integrerade LPIsystemet för att justera belysningen vid behov.
- Kontrollera alltid att säkerhetsåtgärder vidtas innan avfyrning.

## Avfallshantering

- När kikarsiktet inte längre är i bruk, se till att det kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av elektroniska produkter.
- Undvik att slänga kikarsiktet bland vanligt hushållsavfall.

## **Kontaktinformation för ytterligare support**

För frågor om säkerhet eller produktinformation, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare. Se till att ha produktens serienummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Dessa säkerhetsinstruktioner är utformade för att säkerställa en säker och effektiv användning av 6-36x56 CM II High Performance. Genom att följa dessa riktlinjer kan du maximera din upplevelse och säkerhet när du använder kikarsiktet.

# Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro 6-36x56 CM II High Performance

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 6-36x56 CM II High Performance od společnosti Schmidt a Bender. Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečném používání a údržbě vašeho puškohledu. Prosíme, pečlivě si přečtete všechny pokyny a doporučení, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání produktu.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl puškohled používán pouze osobami, které mají zkušenosti s používáním optických zařízení a střelných zbraní.
- Před použitím puškohledu se ujistěte, že je správně namontován a nastaven.
- Nikdy nepoužívejte puškohled na zbraň, které nejsou určeny k jeho použití.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte puškohled na poškození a opotřebení.

## Specifické bezpečnostní pokyny pro použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je puškohled čistý a bez nečistot.
- Používejte puškohled pouze v souladu s jeho určením a specifikacemi výrobce.
- Při nastavení puškohledu se ujistěte, že je zbraň bezpečně upevněna a neohrožujete tak sebe ani ostatní.
- Při manipulaci se zbraní dodržujte všechny bezpečnostní postupy a pokyny.

## Pokyny k instalaci a používání

### 1. Montáž puškohledu:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje pro montáž.
- Nainstalujte puškohled na zbraň pomocí montážních kroužků a upevněte jej podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je puškohled pevně uchycen a správně zarovnan.

### 2. Nastavení puškohledu:

- Nastavte požadované zvětšení (6-36x) podle vašich potřeb.
- Upravte paralaxu a osvětlení podle podmínek střelby.
- Ujistěte se, že máte správně nastavené kliky pro přesné nastavení.

### 3. Použití puškohledu:

- Před použitím se ujistěte, že máte dostatečný výhled a bezpečnou pozici.
- Používejte puškohled s opatrností a respektem k okolí.
- Po použití puškohled důkladně vyčistěte a uschovejte na bezpečném místě.

## Pokyny k likvidaci

- Puškohled a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokoušejte se demontovat puškohled na části, které by mohly být nebezpečné nebo obtížně likvidovatelné.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu, prosíme, kontaktujte výrobce nebo autorizovaného prodejce. Ujistěte se, že máte k dispozici sériové číslo produktu a informace o zakoupení.

Tento návod byl vytvořen v souladu s nařízením EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR) a je určen k zajištění bezpečnosti a ochrany uživatelů. Děkujeme, že jste si vybrali puškohled 6-36x56 CM II High Performance.